



# **DECEMBER 6, 2014**

## **CRIMINAL & CIVIL LAW (WITH PROCEDURE) WORKSHOP**

Based on the new legislation adopted by Mexico, including the new code of March 2014.

During this 6-hr. workshop, Mr. Rosado will first cover criminal procedure according to the new federal legislation recently enacted in Mexico. He will then cover some of the main areas of civil law and procedure, including family law, immigration, and others.

Credit Card payment at: [www.rpstranslations.com](http://www.rpstranslations.com)

Co-sponsored by RPS Rosado Professional Solutions

Co-sponsored by the New Mexico Translators and Interpreters Association (NMTIA)

**8:00 am to  
4:00 pm  
In  
Albuquerque**

**A WORKSHOP  
WITH**

**TONY  
ROSADO**

**6.5 New Mexico  
CE Credits  
(including  
1 hr. Ethics)**

**The Jury in the  
Mexican System**

**FIRST: THERE  
WILL BE A ONE  
HOUR ETHICS  
PRESENTATION IN  
ENGLISH**

**TANOAN  
COMMUNITY CENTER**

Fee: \$125.00 (includes  
Ethics Class at no cost)

Ethics Class: \$45.00  
Mail checks payable to  
Tony Rosado to:

512 N. McClurg Ct. #3411  
Chicago, IL 60611

## **The Instructor:**

**Tony Rosado** is certified as a Spanish interpreter by the US, Colorado and New Mexico courts. He is certified as a *perito traductor* by the Mexican Courts, and holds a law degree from the Escuela Libre de Derecho in Mexico City, Mexico. He has interpreted for federal and state courts, USCIS, EOIR, the Latin American Arbitration Commission, the Winter Olympic Games, and many others. In addition, Tony has been an interpreter for Azteca América, PBS and UNIVISION. He has interpreted presidential debates. He is presently a member of the advisory committee to the Mexican Congress on the new court interpreter legislation in Mexico. An interpreting instructor at the U.S. Defense Language Institute, Western State College of Colorado, Mesa State College, and the Master's Degree at Anáhuac University in Mexico City, and was the official radio interpreter for President Obama during the Convention in Denver. He is the founder of RPS Translations and the administrator of the popular interpreting blog "The Professional Interpreter." Tony is a conference presenter all over the world, and he is a member of ATA, FIT, NAJIT, IAPTI, ASETRAD and OMT.

**Continuing Education Credits for ethics and interpreting have been requested from the New Mexico AOC and the Colorado AOC.**

**Cost: \$125.00 (includes ethics class at no cost) Ethics only: \$45.00**

**Where: Albuquerque, New Mexico.** (Exact location to be determined shortly)

For more information please send an e-mail to: [info@rpstranslations.com](mailto:info@rpstranslations.com)

### **REGISTRATION FORM**

Last Name: \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_\_

E-mail Address: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_

State: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_

I am a State Certified Court Interpreter State \_\_\_\_yes \_\_\_\_no

Participant's Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

You will be sent a confirmation with additional information

**PRE-PAYMENT IS REQUIRED. Please send your reservation form and fee by October 15, 2014 to:**

**Tony Rosado  
RPS Translations  
512 N. McClurg Ct. #3411  
Chicago, IL 60611**

**Or pay by credit card on line by visiting: [www.rpstranslations.com](http://www.rpstranslations.com)**

**Tanoan Community Center** is located at the confluence of Tanoan Dr. with Academy Ave NE between Ventura and Eubank. From Academy Ave turn North at stop light into Tanoan Dr., Stop to check in at Tanoan Community Security Gate. Continue 100 yards to Stop Sign. Turn Left onto Village Green Dr., Continue 50 yards to first rotunda. Turn left (3/4 distance around rotunda). Enter cul-de-sac. Community Center is on the left (East) side of the street. Caution: Park in lot or in correct direction on Street without being on sidewalk. If lost, return to security gate and ask.